



## Kindergarten Unken - Dancing Stars 2012

Ausgabe 2  
Juni 2012

Am 22. März war es soweit. Die Kindergartenkinder führten nach wochenlangem Trainieren und Proben ihre Tänze im wunderschön geschmücktem "Ballroom" der Volksschule auf. **Weiter auf Seite 4...**



Hier präsentieren wir euch mit Freude und Begeisterung:  
„Die Dancing Stars 2012 aus Unken!“

## Übergabe der neuen Einsatzbekleidung bei der Florianifeier am 5. Mai!

v.l.: Bgm. Hubert Lohfeyer, OFK Herbert Dankl, OFK Stv. Franz Ebser

Weiter S 7



### Themen dieser Ausgabe:

#### **Bericht des Bürgermeisters Aus dem Gemeindeamt**

Standesfälle 2012  
Schachtbegehungen  
Hundekot  
Klopapierdiebstahl  
Nachtbus eingestellt

#### **Gemeindekindergarten Dancing Stars 2012**

**Hauptschule Lofer**  
Information

**Arbeitskreis Miteinander**  
Miteinander gestalten  
DoMiDo

**Aus den Vereinen**  
FF - Florianifeier  
Tag der Einsatzkräfte  
Trachtenmusikkapelle  
Museumsverein  
Obst- und Gartenbauverein

**Aus der Region**  
**Hilfswerk Unken**  
Essen auf Rädern  
Kinderbetreuung im Sommer  
**Seniorenwohnheim Lofer  
Laube Sozialmarkt**

### **Veranstaltungen**

**Beilagen**  
Neues aus der Bücherei

### Impressum:

Gemeinde Unken,  
Niederland 147,  
5091 Unken, Telefon: 4202  
**Web:** [www.unken.gv.at](http://www.unken.gv.at)  
**Für den Inhalt verantwortlich:**  
Bürgermeister Ing. Mag.  
Hubert Lohfeyer  
**Fotos:** Gemeinde Unken, Feu-  
erwehr Unken, Privat  
**Redaktion:**  
Marion Wörgötter-Posch  
[woerqoetter@gde-unken.salzburg.at](mailto:woerqoetter@gde-unken.salzburg.at)

Liebe Unkenerinnen und Unkener!

Rechtzeitig vor Beginn des Sommers wollen wir Euch wieder über das aktuelle Geschehen in der Gemeinde informieren. Unsere gemeindeeigenen Baustellen gehen gut voran. Beim Neubauteil des Kindergartens ist das Bauunternehmen Fernsebner sehr gut im Zeitplan. Wir werden den Kindergartenbetrieb 14 Tage vor Schluss in unseren Gemeinschaftsraum verlegen, sodass wir schon Ende Juni mit der Sanierung des alten Kindergartens beginnen können. Die Sommergruppe des Kindergartens bringen wir in der Volksschule unter. Wenn beim Umbau des Altbaues keine unerwarteten Überraschungen auftauchen, werden wir Mitte September ins neue Haus einziehen können. Auch bei der zweiten Gemeindebaustelle, der Sanierung des alten Bauhofes, wurde der schwierigste Teil bereits bewältigt. Die Anhebung des Dachstuhles war zwar schwierig, konnte aber von der Zimmerei Herbst mit Unterstützung unserer Mitarbeiter vom Bauhof und Freizeitzentrum planmäßig abgewickelt werden.

Beim diesjährigen Fronleichnamfest können wir leider nicht mehr im Cafe Wimmer einkehren, weil bisher noch kein Käufer oder Pächter für den Gasthof gefunden werden konnte. Die Kirchenwirtinnen Lisi und Irmi haben sich dankenswerterweise bereit erklärt, uns „aufzunehmen“, allerdings ist dafür die Aufstellung eines Zeltens vor dem Haus erforderlich. Wir hoffen jedoch, dass wir möglichst bald wieder im Cafe Wimmer einkehren können.

#### **Dank an Wimmer Karl und seinem Team**

An dieser Stelle möchte ich mich herzlich bei Karl Wimmer und seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bedanken. Über Jahrzehnte konnten wir beim „Charles“ verschiedenste Veranstaltungen der Gemeinde sowie der Vereine und Organisationen abhalten. Er war stets bemüht, unsere Terminwünsche zu erfüllen und – wenn nötig – auch kurzfristig zu improvisieren. Wir wünschen ihm und seiner Mutter Erika viele schöne und vor allem ruhigere Jahre.

#### **Unken als Fernsehkulisse**

Ein Mitarbeiter des Bayerischen Fernsehens ist im vorigen Jahr an mich herangetreten, ob ich ihn bei Dreharbeiten für die Sendung „Landgasthöfe und Schlemmerreisen“ unterstützen könnte, was ich natürlich gerne gemacht habe. Es wurden nicht nur Aufnahmen in Unken, sondern in der Region gemacht. Unter anderem fanden Dreharbeiten auf der Hochalm statt. Ein Teil dieser Aufnahmen wird unter dem Motto „Schlemmerreise Almschmankerl“ am

Samstag, den 21. Juli, um 15.30 Uhr im Bayerischen Fernsehen ausgestrahlt.

Eine weitere Serie mit Aufnahmen unserer Fastenkrippe sowie vom Schmücken der Gräber zu Allerheiligen wird im Herbst gesendet. Der Termin steht allerdings noch nicht fest.

#### **Wanderweg-Sperre**

Großen Unmut hat die Sperre des Wanderweges durch die Ederbauern-Au hervorgerufen, die der Grundeigentümer mit Anfang Mai verhängt hat. Er will mit dieser Aktion vor allem auf die finanziellen Sanktionen hinweisen, die die Agrarmarkt Austria (AMA) gegen seinen Betrieb wegen angeblich unrichtiger Beantragungen auf seiner Alm verhängt hat. Auch beklagt er die Nichteinhaltung des Fahrverbotes für Fahrräder am Wanderweg und die zunehmenden Auswüchse am sogenannten Ederstrand (Feuerstellen, Müll usw.). Für diesen Weg gibt es einen Benützungsvertrag, der zwischen dem damaligen Grundeigentümer und der Gemeinde im Jahr 1982 abgeschlossen wurde und eine jährliche Kündigungsmöglichkeit vorsieht. Ich habe bereits mehrere Gespräche mit Ederbauer Johann Fuchs geführt und hoffe, dass wir eine für beide Seiten tragbare Lösung finden.

***Abschließend möchte ich Euch allen einen schönen Sommer wünschen und freue mich schon auf nette Stunden in unserer Dorfgemeinschaft bei den verschiedenen Festen und Veranstaltungen.***

***Euer Bürgermeister Hubert Lohfeyer***

# AUS DEM GEMEINDEAMT

## Standesfälle 2011/2012

### GEBURTEN

**Magdalena**, Eltern: Regina und Hannes Lohfeyer  
**Petar**, Eltern: Irena und Milos Dopud  
**David**, Eltern: Johanna Hinterseer und Bernhard Herbst  
**Aiyana**, Eltern: Anja und Hans Wichner  
**Valentin**, Eltern: Katrin Leitinger und Andreas Millinger

*Liebe Eltern!  
Wir wünschen Euch viel  
Freude und Glück mit  
Eurem Nachwuchs!*

### STANDESAMTLICHE TRAUUNGEN April und Mai 2012

Annemarie (geb. Fuchs) und Hans Peter  
Brandmaier am 13. April 2012  
Christa (geb. Willberger) und Markus  
Speicher am 21. April 2012  
Karina (geb. Striednig) und Rudolf Hirschbichler  
am 05. Mai 2012  
Gertrud (geb. Herbst) und Marco Deutinger  
am 12. Mai 2012

*Wir wünschen Euch für Euren ge-  
meinsamen Weg das Allerbeste!*

Für unsere Bildergalerie freuen wir uns über Fotos vom Nachwuchs oder Eurer Trauung. Schickt sie gerne an: [woergoetter@gde-unken.salzburg.at](mailto:woergoetter@gde-unken.salzburg.at)

### Trauungen im Heimathaus Museum Kalchhofengut

Die erste Trauung im heurigen Jahr (Annemarie und Hans Peter Brandmaier) fand am 13. April 2012 im Heimathaus Kalchhofen statt. Dank des Einsatzes von Sepp Auer (Museumsverein) und seinen HelferInnen wurden die Arbeiten (WC, Elektroarbeiten, Reinigung...) kurz vor der Trauung beendet und die Räumlichkeiten erstrahlten in neuem Glanz.

In Zukunft können sich heiratsfreudige Paare in diesem geschichtsträchtigen Haus in familiärer Atmosphäre trauen lassen.

Wir freuen uns auf viele Hochzeitspaare, egal ob im Standesamt der Gemeinde oder im Heimathaus. Eure Standesbeamten **Marion und Herbert**.  
(Fotos unter [www.unken.gv.at](http://www.unken.gv.at), Bilder der Woche)

### STERBEFÄLLE

Georg Herbst am 28.03.2012  
Eduard Wimmer am 13. April 2012

*Wir wünschen den Angehörigen  
viel Kraft und Zuversicht!*

### Schachtbegehungen – Ortskanalisation Unken

Der Reinhalteverband führt heuer in Unken im Zuge der Kanalwartung Schachtbegehungen durch. Dabei müssen auch private Grundstücke wie Wiesen, Gärten, Hofbereiche etc. betreten werden, bzw. erfolgt soweit möglich eine Befahrung der Grünflächen mit einem PKW.

Bei diesen gesetzlich vorgeschriebenen Schachtüberprüfungen werden die Schächte (soweit erforderlich) freigelegt, geöffnet, überprüft und dokumentiert. Wenn Mängel vorhanden sind, erfolgt je nach Dringlichkeit eine Sanierung.

Bei diesen Arbeiten ist nicht mit Flurschäden zu rechnen, da die Begehung / Befahrung der landwirtschaftlichen Flächen nur bei entspre-

chender Witterung bzw. Vegetation erfolgt. Sollten dennoch Schäden an der Grasnarbe entstehen, werden sie umgehend behoben und eventuell geöffnete Zäune wieder verschlossen. Wegen der Geringfügigkeit der Eingriffe wird auf die recht aufwändige persönliche Verständigung der Grundbesitzer verzichtet.

Der RHV ersucht darum, die möglicherweise entstehenden Unannehmlichkeiten zu entschuldigen. Wir werden uns bemühen, diese so gering wie möglich zu halten.

Kontakt: RHV Pinzgauer Saalachtal, Reinhard Wieser: 06582 73542 – 17

## Hundekot

Nach der Schneeschmelze mußte wiederum festgestellt werden, dass viele Hundebesitzer den Hundekot nicht ordnungsgemäß in den von der Gemeinde Unken bereitgestellten Hundekotstationen entsorgen.

Wir fordern hiermit nochmals alle Hundebesitzer eindringlich auf, den Hundekot ordnungsgemäß zu entsorgen! Sollte sich die Situation weiterhin nicht verbessern, sind wir gezwungen, derartige Verfehlungen umgehend bei der BH Zell am See zur Anzeige zu bringen!

## Öffentliches WC - Klopapierdiebstahl

Kurioserweise mussten wir in den letzten Monaten feststellen, dass bei den öffentlichen WC's an der Rückseite des Gemeindeamtsgebäudes laufend sämtliche Klopapierrollen umgehend nach der Befüllung entwendet werden. Sollte jemand in dieser Angelegenheit Be-

obachtungen gemacht haben, ersuchen wir um Mitteilung. Es ist bedauerlich, dass derzeit nicht einmal das Betreiben eines öffentlichen WC's ohne Komplikationen und Mehrkosten möglich ist.

## Nightliner/Moonlight-Express eingestellt

Mit 1. Juni 2012 wird der Nachtbus, der zwischen Unken und Weißbach sowie Waidring

verkehrte, wieder eingestellt, da er selten bis gar nie genutzt wurde.

# GEMEINDEKINDERGARTEN UNKEN

## Dancing Stars 2012

Fortsetzung von Seite 1

Als mitreißendes Moderatorinnenduo fungierten die Praktikantinnen Stefanie Matschek und Lea Mikula. Die beiden führten mit Charme und Esprit durch das Programm und kündigten die verschiedenen Gruppen an, die da hießen: *Ballett, Gorillatanz, Dschungelfieber, Piratentanz, Hoppelhase und Paartanz.*

Die Kinder waren hochkonzentriert und mit Feuereifer bei der Sache und begeisterten so das Publikum, das nach jeder Gruppe kräftig applaudierte...

Wie bei den echten Dancingstars wurden die kleinen "Stars" aber auch von einer gar gestrengen Jury bewertet. Bürgermeister Hubert Lohfeyer alias Thomas Schäfer-Ellmayer, Pfarrer Ernst Mühlbacher alias Hannes Nedbal und Marion Wörgötter-Posch alias Nicole Burns-Hansen vergaben die begehrten Punkte.

Doch unsere Kinder erreichten etwas, das den ORF Dancing Stars bis jetzt noch nie gelang.

Alle Darbietungen bekamen die Höchstwertung von **10 Punkten!** Die Kinder jubelten über ihren Erfolg.

Nach den Anstrengungen gab es ein tolles Buffet, organisiert von den Elternvertretern. Als Überraschung für unsere Kindergärtnerinnen organisierten Sylvia Röth und Ingrid Egger noch eine Diashow mit Fotos vom Kindergartenalltag, Faschingsumzug, Waldweihnacht.... Ein Dankeschön an alle, die bei diesem Familienfest mitgeholfen und es mitgestaltet haben.

Ein besonderes Lob an die Kindergartenkinder, die ihren Auftritt wirklich hervorragend gemeistert haben und an ihre "Trainerinnen", die fleißig mit ihnen geübt haben! Es war ein wirklich gelungenes Fest!

Fotos: Sylvia Röth und Ingrid Egger - **Danke!**  
(Bilder der Woche – [www.unken.gv.at](http://www.unken.gv.at))

# HAUPTSCHULE LOFER

## Polizeiworkshop

Im Februar 2012 fand für die 3. und 4. Klassen ein mehrstündiger Workshop von der Polizei statt. Es wurde informiert über allgemein Rechtliches und über das Jugendschutzgesetz, über Cybermobbing, Gewaltcomputerspiele,

## Präventiver HIV Workshop

Im Zuge der Gesundheitserziehung fand im März in den 4. Klassen ein sexualpädagogischer Workshop zum Thema HIV und dessen

## Die Schüler der Klasse 4b als Kunstfälscher

Mit ihrem Zeichenlehrer Rudi Schmiderer setzten sich die Schüler der Kreativklasse mit dem Werk des Schweizer Malers und Zeichners Paul Klee auseinander, indem sie nicht nur seine Bilder betrachteten und besprachen, sondern sich anschließend auch als Kunstfälscher betätigten. In Gruppen malten sie im

## Tag der offenen Tür

Ende Jänner fand wieder unser „Tag der offenen Tür“ statt und wurde von den Abschlussklasslern der umliegenden Volksschulen sehr gut angenommen. Viele waren begeistert bei der Sache. Besonderes Interesse zeigten unsere „Neuen“ an den naturwissenschaftlichen Experimenten im Chemiesaal sowie an den Vorführungen unserer Hauptschüler in der Sprachklasse und im Computerraum. Sie ver-

## Native Speaker

Im Rahmen vom Fach „English Conversation“ kommt es immer wieder vor, dass in die Schule Personen kommen, die nicht die deutsche Sprache sprechen. So müssen also unsere Schüler versuchen, Englisch zu reden. Die

## Gesunde Jause

Eine gesunde und ausgewogene Ernährung ist sehr wichtig für unser Leben. Es ist wissenschaftlich erwiesen, dass SchülerInnen lern- und leistungsfähiger sind, wenn sie sich ge-

## Neue Webseite HS-Lofer

Neben allen Infos und den Kontaktmöglichkeiten zur Schule und den Lehrern stellt die neue Webseite dar, was Schule und SchülerInnen übers Jahr gemeinsam schaffen. Besonderes Augenmerk wurde auf modernes Design und die Benutzung von zeitgemäßer Technik gelegt. Ein Blick hinein lohnt sich:

Gefahren beim Chatten usw. Manchen unserer Jugendlichen war nicht ganz bewusst, dass es in unserem Staat diverse Gesetze gibt, an die man sich halten sollte...

Übertragungswege statt, geleitet von Mitarbeitern der AIDS Hilfe Salzburg.

Großformat 5 ausgewählte Bilder Paul Klees nach, wobei sie sowohl bei der Umsetzung der Formen als auch bei der farbigen Ausarbeitung großes Geschick zeigten. Die Bilder erweitern die Sammlung an Großgemälden, die schon seit Jahren die Hauptschule beleben.

folgten auch sehr interessiert die Diaschau mit Zeichnungen, Malereien und Collagen für den Kreativbereich.

Danach konnten sich alle Volksschüler auch selber kreativ betätigen und malten auf riesigem Format mit speziellen Plakatfarben ein fantastisches Winterbild. Das Gemeinschaftswerk ziert jetzt den Pausenraum.

Kommunikation funktioniert meist recht gut und gibt den Kindern die Sicherheit, verstanden zu werden und dass es wirklich Sinn macht, eine Fremdsprache zu lernen...

sund ernähren. Auch die HS-Lofer möchte hier ihren Beitrag leisten und bietet auch heuer wieder eine gesunde Jause für Schüler und Schülerinnen der Hauptschule an.

**www.hs-lofer.salzburg.at** Ein herzliches Dankeschön gilt dem Schulsponsor **RAIBA Weißbach/St. Martin/Lofer** und der **Firma JETTEL Informationsdesign** aus Lofer, die die Seite gestaltet hat und einen Großteil der Kosten selbst übernommen hat. DANKE!

# ARBEITSKREIS MITEINANDER – ARBEITSKREIS JUGEND UND FAMILIE

## Miteinander gestalten

Liebe Unkenerinnen , liebe Unkener !

Die Sonne bringt es an den Tag. Wiederum liegt ein langer Winter hinter uns und wir alle freuen uns auf den Frühsommer.

Bereits zweimal führte der Arbeitskreis Miteinander mit vielen Helfern und großem Erfolg den Aktionstag „Frühjahrsputz“ durch. Alle halfen zusammen, damit unser Ort nach dem Winter wieder in neuem Glanz erstrahlte.

In diesem Jahr nun haben bereits vor Ostern unsere Gemeindearbeiter die Hauptarbeit im Dorf erledigt und weitere Einzelaktionen zum Thema „Frühjahrsputz“ wurden durchgeführt:

So säuberten die Jugendlichen von Oberrain anderskompetent und ihre Betreuer das Gelände rund um Oberrain und kümmerten sich auch um die Bus-Wartehäuschen im Auloch. Die Landjugend befreite den Parkplatz vor dem Heutaler Hof von liegen gebliebenen Abfällen. Der Alpenverein war im Gelände rund um den Kletterturm im Heutal im Einsatz und führte mit der Alpenvereinsjugend einen Frühjahrsputz beim Gsengsteig und entlang der Josefsallee durch.

Dazu kommen unsere vielen ehrenamtlichen Wegpaten, die jedes Jahr darauf schauen, dass unsere Wege und Steigerl in gutem Zustand sind.

**An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle, die immer wieder tatkräftig mit anpacken!**

Eine große „**Baustelle**“ gibt es noch:

Unser **Spielplatz UNKENMUNDUS** ist jetzt seit mehreren Jahren in Betrieb und wurde bisher sehr gut angenommen. Er hat sich zu einem Treffpunkt für junge Familien im Ort entwickelt und auch viele Gästekinder sind hier anzutreffen.

Nun steht eine **Sanierung des Spielplatzes** an und wir bitten auch hierbei um eure **Mithilfe**. Wir suchen junge Eltern, die gelegentlich mit anpacken könnten, wenn Arbeiten anstehen. Weiters suchen wir für den kommenden Sommer **freiwillige BlumengießerInnen**, die ein Beet im Dorf übernehmen könnten, ein Wasseranschluss ist überall vorhanden.

Für die Bus-Wartehäuschen beim Adeg, Kramerwirt und Niederland wären **gelegentliche FensterputzerInnen** gefragt. Hier könnten gerne auch jugendliche Fahrgäste mithelfen.

Wer sich vorstellen kann, im Sinne von „**Miteinander gestalten**“, eine Aufgabe zu übernehmen, ist dazu herzlich eingeladen.

**Meldet euch bitte im Gemeindeamt oder bei Monika Stahl, Tel. 7165 oder [stam@sbq.at](mailto:stam@sbq.at)**

## **Der „DOMIDO“ ist wieder gestartet! Jeden Donnerstag von 14 – 16 Uhr beim Spielplatz Unkenmundus**

Der Arbeitskreis Miteinander lädt bis voraussichtlich **Ende September** wiederum zum Do-Mi-Do ein, einem zwanglosen, gemütlichen Donnerstags-Treffpunkt mitten im Dorf.

Alle, die Zeit haben oder sich Zeit nehmen, sind herzlich dazu eingeladen. Eine Gruppe Jugendlicher von oberrain anderskompetent

wird wieder für eine kleine Kaffeejause und Sitzgelegenheiten im Schatten sorgen.

Ziel ist es, den „Hoagascht“ zwischen den Generationen zu fördern, also einfach mal vorbeischauen beim Do-Mi-Do.

## AUS DEN VEREINEN und INSTITUTIONEN

### Freiwillige Feuerwehr Unken – Florianifeier 2012

Am Samstag, den 05. Mai beging die FF Unken die diesjährige Florianifeier. Im Rahmen dieser Feier wurden verdiente MitgliederInnen ausgezeichnet und befördert. Besonders erfreulich war, dass sich wiederum vier Gemeindeglieder zum Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr Unken bereit erklärten und im Rahmen der Florianifeier angelobt wurden. Ein besonders großer Dank gilt jenen fünf Kameraden, welche die Landesauszeichnung für ihre 40-jährige aktive Mitgliedschaft bei der Freiwilligen Feuerwehr erhielten. Der Marketenderinnenwechsel wurde ebenfalls offiziell vollzogen.

Die Feuerwehr Unken bedankt sich bei Christa Speicher, Erika Fuchs und Antonia Herbst für ihre langjährige Arbeit. Den neuen Marketenderinnen **Angelika Schmuck und Kathrin Friedl** wünschen wir Alles Gute und Viel Freude mit ihrer neuen Tätigkeit!

Zum Abschluss der Florianifeier übergab Bürgermeister Hubert Lohfeyer offiziell die neue Einsatzbekleidung und wünschte der Freiwilligen Feuerwehr Unken weiterhin viel Erfolg bei ihrer wichtigen Tätigkeit für die Gemeinde.

Folgende Beförderungen bzw. Auszeichnungen konnten bei der Florianifeier verliehen werden:

**ANGELOBUNG zum Feuerwehrmann:** Matthias Hinterseer (Steffl), Andreas Höller (Kirchenwirt), Stefan Stockklauser (Brandl), Bernhard Winkler (Kecht).

**BEFÖRDERUNGEN:** OBm Ernst Friedl zum Hauptbrandmeister, Bm Christian Ensinger und Bm Josef Scheul zum Oberbrandmeister, OLM Werner Hirschbichler zum Hauptlöschmeister, Lm Marco Fritz zum Oberlöschmeister, Fm Manuela Scheul und Fm Florian Juritsch zum Oberfeuerwehrmann;

**LANDESAUSZEICHNUNGEN:**

***25 Jahre aktiver Feuerwehrdienst:*** HFm Wolfgang Hohenwarter und HFm Jakob Leitinger

***40 Jahre aktiver Feuerwehrdienst:*** HBm Johann Herbst, HFm Sebastian Hinterseer, HFm Rudolf Krimbacher, BI Johann Roth, HBm Anton Schmiderer;

### Tag der Einsatzkräfte – Bergrettung und Feuerwehr

Am **Sonntag den 22. April 2012** haben die **Feuerwehr und Bergrettung Unken** zum zweiten Tag der Einsatzkräfte eingeladen. Trotz des eher nasskalten Wetters sind viele Besucher gekommen um den Einsatzkräften bei spektakulären Übungen zuzusehen. **Beginn war um 10:30 Uhr mit einem Frühstück** und Unterhaltung mit den „**Krainern aus Unken**“.

Kurz nach Mittag startete die große **Gemeinschaftsübung** der Feuerwehr und Bergrettung mit einem **Autounfall am Saalachufer** auf der Höhe des Bau- und Recyclinghofes. Ein PKW mit zwei Insassen stürzte eine steile Böschung hinunter und blieb am Saalachufer liegen.

Die Feuerwehr übernahm die Rettung aus dem PKW, die Bergrettung brachte die verletzte

Person mittels einer Art Seilbahn über die Saalach, wo das Rote Kreuz bereits wartete. Wenig später ertönten die Sirenen im ganzen Ortsgebiet zu einem **Wohnungsbrand im Ortszentrum**. Im alten „Buchmaier-Haus“ war ein Feuer ausgebrochen und wurden Personen vermisst. Die Feuerwehr Unken führte mit schwerem Atemschutz die Rettung der Personen durch. Als Unterstützung wurde die Drehleiter aus Saalfelden angefordert.

Das letzte Übungsszenario bereitete die Bergrettung vor: Ein **Paragleiter** verfiel sich **in großer Höhe in einem Baum**. Nahe der Volksschule wurde der verunfallte Paragleiter von den Spezialisten der Bergrettung aus seiner misslichen Lage befreit.

**Der Tag der Einsatzkräfte** sollte allen interessierten Besuchern die Möglichkeit bieten, einen kleinen Einblick in das umfangreiche Aufgabengebiet der Einsatzkräfte Feuerwehr und Bergrettung zu bekommen.

Bei allen Schauübungen wurde wie im Ernstfall der gesamte Ablauf durchgespielt, angefangen vom Absetzen der Notrufe über Alarmierung der Einsatzkräfte, Eintreffen und Abarbeiten

der Szenarien. Wir, **die Feuerwehr und Bergrettung Unken**, möchten mit dieser Veranstaltung das Interesse an den Einsatzorganisationen (wieder) wecken um zu zeigen, dass im Ernstfall alle auf bestens ausgebildete Mitbürger/Innen vertrauen können, welche **24 Stunden und 365 Tage** im Jahr, stets in **Bereitschaft sind, um zu Helfen**. (Bericht und Fotos Sebastian Juritsch, Feuerwehr Unken, [www.feuerwehr-unken.at](http://www.feuerwehr-unken.at))

## **Trachtenmusikkapelle Unken**

### **Frühjahrskonzert – Erfolgreicher Auftakt ins Neue Jahr**

Über 600 Musikbegeisterte folgten auch dieses Jahr wieder der Einladung der TMK Unken und füllten am 8. April die Halle der Zimmerei Herbst, um den Tönen der Musikkapelle Unken unter der Leitung von Kapellmeister Simon Haitzmann und Vize-Kapellmeister Rupert Fernsebner zu lauschen.

Das Konzert wurde mit dem Marsch „Danubia“ eröffnet, gefolgt von dem Walzer „Delirien“ und der „Glühwürmchenparade“. Als einer der Höhepunkte des Frühjahrskonzertes stand das Flügelhornsolo „Concerto de Aranjuez“ gespielt von Alois Herbst auf dem Programm. Der erste Teil wurde mit der Polka „Denkmal an die Blasmusik“ abgerundet.

In der Pause wurden zahlreiche Mitglieder geehrt:

- ☞ **6 Neuzugänge**
- ☞ **3 Leistungsabzeichen in Bronze**
- ☞ **3 Leistungsabzeichen in Silber**
- ☞ **8 Ehrenzeichen in Bronze für 10-jährige Mitgliedschaft**
  
- ☞ **Silbernes Ehrenzeichen des Salzburger Blasmusikverbandes für 25-jährige Mitgliedschaft und Ernennung zum Ehrenmitglied für Jürgen Haider & Hans-Peter Haider**
- ☞ **Goldenes Ehrenzeichen des SBV für 40-jährige Mitgliedschaft für Alois Lidicky**
- ☞ **Dankesmedaille in Bronze des SBV für besondere Leistungen für Norbert Stephan (seit 1994 im Ausschuss tätig)**
- ☞ **Marketenderinnen-Brosche für Carina Schmeissner**

Besonders geheimnisvoll begann der zweite Teil des Konzertabends: Andreas Herbst marschierte, begleitet von zwei kleinen Trommeln, mit seinem Dudelsack in die Halle ein. Die schottische Melodie „Highland cathedral“ wurde nach dem Einzug gemeinsam mit der Musikkapelle zum Besten gegeben.

Ein weiterer Höhepunkt im Konzert war das Jazzstück „On the sunny side of the street“ aus den 30iger Jahren. Verena Niederberger bewies hierbei ihre stimmliche Vielfalt. Danach folgte der „Second Waltz aus Jazz Suite Nr.2“, bekannt geworden durch André Rieu. Das

Konzert wurde mit der „Steeephans-Polka“ und dem Marsch „Jubelklänge“ abgerundet.

Die TMK Unken möchte sich bei allen freiwilligen Helfern und ganz besonders bei der Firma Holzbau Herbst, die wiederum ihre Halle zur Verfügung stellte, bedanken. Ein besonderer Dank gilt auch Pfarrer Ernst Mühlbacher, der das Konzert mit Wort und Witz moderierte.

**Wir würden uns freuen, Euch bei einem unserer Konzerte im Sommer begrüßen zu dürfen!**

## Museumsverein Festung Kniepaß

Der Museumsverein hat nun bereits mit den Arbeiten auf der Festung begonnen. Im Zuge der Ausräumarbeiten sind im Mannschaftshaus nun die Vitrinen (beleuchtet und versperren) leergeräumt worden. Die archäologischen Funde wurden zwischenzeitig an einem sicheren Ort verwahrt und werden nun mit Unterstützung des Landes dokumentiert. Sollte ein Verein, Firma oder Privatpersonen Vitrinen benötigen, so können diese bis auf Weiteres gerne kostenfrei geliehen werden. Interessenten bitte bei der Gemeinde melden. Gerne schicken wir Euch Fotos und Beschreibung zu.

Rund um Robert Dankl hat sich eine junge Schar beherzter Unkenener gebildet, die mit viel Eifer und Einsatz bereits den Rundweg um die

Festung und den Wehrturm in Angriff genommen haben. Dafür herzlichen Dank!

Ziel für 2012 ist es, die Elektrik auf Vordermann zu bringen, im Wehrturm eine kleine Küche einzurichten und die Festungsmauern soweit notwendig zu sanieren. Dies ist Voraussetzung, um auch Veranstaltungen durchführen zu können. Hierbei hoffen wir auch auf Unterstützung seitens des Landes, da das Land Eigentümerin der Liegenschaft ist und dem Museumsverein die Festung zur Nutzung zur Verfügung gestellt hat.

### Öffnungszeiten des Heimathauses Kalch- ofen:

**Ab 1. Juni: Jeden Freitag von 14.00-19.00  
Uhr. Auf Anfrage unter 0664/2767992;**

## Obst- und Gartenbauverein

### Naturobstbau 2012 – Geförderte Pflanzaktion bis Juni 2013

*(eine Aktion der heimischen Obst- und Gartenbauvereine, der Landwirtschaftskammer, der Europäischen Union und des Landes Salzburg)*

Die Pflanzaktion umfaßt ausgewählte Apfel-, Birnen- und Zwetschkensorten, sowie Süß- und Sauerkirschen und den Ankauf von bewährten Sorten in der Wuchsform Hoch- und Halbstamm für den Streuobstbau und auch Viertelstamm und kleinwüchsige Obstbäume wie Busch-, Spindelbusch und Spindel für den Selbstversorger- und Siedlungsobstbau.

Die Förderung beträgt für den Hochstamm € 14,-, für den Halbstamm € 10,- für Viertelstamm und Spindelbusch jeweils € 8,- pro Stück.

Bei uns in Unken läuft die Aktion folgendermaßen: Ihr könnt eure Obstbäume selber einkau-

fen und die Rechnung dann zu unserem Obmann vom **Obst- und Gartenbauverein, Eduard Wimmer (Reit 93 bzw. AZ Oberrain anderskompetent)** bringen. Die Rechnung wird von ihm eingeschickt und der geförderte Betrag wird euch rückerstattet.

Hinweis: Die Gärtnerei Schwaighofer in Saalfelden rechnet gleich direkt ab, das heißt, der geförderte Betrag wird von der Einkaufssumme sofort abgezogen. Das obige Prozedere entfällt dadurch. Die Aktion gilt auch für Containerpflanzen.

### Abfallwirtschaft – Natur und Garten...

Unter dem beiliegenden Link gibt es Veröffentlichungen über Abfallentsorgung, interessante Tipps für den Garten, Kompostierung, etc.

Klick rein:

<http://www.salzburg.gv.at/themen/nuw/umwelt/abfall.htm>

# AUS DER REGION

**Jeden Tag eine warme Mahlzeit  
Essen auf Rädern in Unken weiterhin gesichert**



**Gutes Essen ist ein wichtiger Faktor für Lebensqualität. Durch verschiedenste Umstände ist es jedoch nicht allen Mitmenschen möglich, sich selbstständig mit einer warmen Mahlzeit zu versorgen.**

Für all jene Menschen bietet das Salzburger Hilfswerk Essen auf Rädern in Unken. Freiwillige MitarbeiterInnen bringen auf Wunsch täglich ein dreigängiges Menü frisch zubereitet nach Hause.

Ermöglicht wird der Preis von **5,10 € / Mahlzeit** einerseits durch das große Engagement von freiwilligen MitarbeiterInnen, die ihre Arbeitskraft kostenlos zur Verfügung stellen und somit einen wichtigen sozialen Beitrag für die MitbürgerInnen in Unken leisten. Und andererseits durch die finanzielle Unterstützung sowohl sei-

tens der Gemeinde als auch durch Spenden. Durch diese zahlreichen Spenden von Unkenern konnte das Angebot auch weiterhin gesichert werden – herzlichen Dank allen Spendern!

Essen auf Rädern kann an bestimmten einzelnen Tagen ebenso bezogen werden, wie durchgehend von **Montag bis Freitag**. Essen auf Rädern bietet eine abwechslungsreiche Auswahl verschiedenster Speisen.

Wurde auch Ihr Interesse geweckt? Dann informieren wir Sie gerne kostenlos und unverbindlich. Gerne können auch „Schnuppertage“ angeboten werden, damit Sie testen können, ob Ihnen Essen auf Rädern den Alltag erleichtert!

## ORTSANSPRECHPERSONEN

### HILFSWERK SALZBURG

Familien- und Sozialzentrum Saalfelden  
Parkstraße 5a 5760 Saalfelden  
Tel.: 06582 / 75 114  
Email: saalfelden@salzburger.hilfswerk.at

Frau Trude Flatscher  
Tel: 06589 / 7400

Frau Monika Stahl  
Tel: 06589 / 7165

*Liebe Unkennerinnen und Unkenner !*

*Wir möchten Euch herzlich danken für die großzügigen Spenden, welche die Hilfswerk-Ortsstelle Unken in den letzten Wochen erhalten hat. Sie kommen wiederum der Unkenner Bevölkerung zugute. Trude Flatscher und Monika Stahl*

## Kinderbetreuung Sommer 2012 – Forum Familie Pinzgau

Unter folgendem Link gibt's die Feriendatenbank mit vielfältigen Betreuungsangeboten für Familien mit Kindern in den Sommerferien. Klick rein: <http://www.salzburg.gv.at/ferienprogramme>

# Seniorenwohnheim Unteres Saalachtal

## Heimleiterin Elisabeth Friedl geht in Pension

Elisabeth Friedl war 13 Jahre in unserem Heim als Pflegekraft beschäftigt, davon fast 12 Jahre als Heimleiterin. Mit vollem Einsatz war Lisi in dieser Zeit für die 47 Bewohner und die rund 40 Mitarbeiter tätig und bewältigte die täglichen Herausforderungen vorbildhaft. Seitens der

Bürgermeister der vier Mitgliedsgemeinden wurde ihr anlässlich der Abschiedsfeier Dank und Anerkennung ausgesprochen. Für die kommenden Jahren wünschen wir ihr im wohlverdienten Ruhestand beste Gesundheit und viel Freude.

## Neue Pflegedienstleiterin Brigitte Stock

Nachdem der bisherige Pflegedienstleiter Herr Selbertinger krankheitsbedingt aus dem Dienst ausgeschieden ist, hat mit 1. Jänner 2012 Frau Diplom Krankenschwester Brigitte Stock (Hilfswerk Salzburg) diese verantwortungsvolle Tätigkeit übernommen. Frau Stock stammt aus

Gröbming in der Steiermark, ist 48 Jahre alt, bringt umfangreiche theoretisches und praktisches Wissen mit, hat Erfahrungen in der Leiterfunktion sowie organisatorisches Fachwissen. Wir wünschen Ihr für ihre wichtige Arbeit viel Kraft und Freude.

## Veranstaltungen bis Juli 2012

### Veranstaltungen der TEH – Saalachtaler Heilsame Tage 2012

#### ***Düfte*** – 29. Juni bis 1. Juli in Unken

<p><b>Freitag, 29. Juni</b> <b>Kalchhofengut, 16.00-18.30 Uhr</b> Elisabeth Schmidt, Phytomontana, TEH Praktikerin Duftwerkstätte Hydrolate Teilnahmegebühr € 25,- für TEH Mitglieder / € 30,- für Nichtmitglieder (inkl. Materialien und Unterlagen); Anmeldung bis Montag, 25. Juni <b>TEH naturwerke, 20.00 Uhr</b> Prof.Dr.Dr.Dr.med.habil. Hanns Hatt Ruhr-Universität Bochum, Lehrstuhl Zellphysiologie Wirkung von Düften bei Menschen: Vom Molekül zur Wahrnehmung Eintritt: € 28,- für TEH Mitgl./ € 32,- für Nichtmitgl.</p>	<p><b>Samstag, 30. Juni</b> <b>Kalchhofengut, 9.00 – 12.00 Uhr, Mittagessen um 12.00 beim Lutzbauer</b> Hans Haider, Biobauer und Räucherexperte Duftwerkstätte Räuchern Teilnahmegebühr: € 12,- für TEH Mitgl./ € 18.- NM (inkl.Unterlagen) Anmeldung bis Montag, 25. Juni <b>Kalchhofengut, 15.00-18.00 Uhr</b> Petra Spitzer, ärztlich geprüfte Aromapraktikerin Duftwerkstätte Aromatherapie Teilnahmegebühr: € 40,- / € 45,- für Nicht-Mitglieder (inkl. Unterlagen) Anmeldung bis Montag 25. Juni <b>TEH naturwerke, 20.00 Uhr</b> Dr. Günther Witzany, Philosoph Die Kommunikation der Pflanzen Eintritt: € 15,- TEH Mitglieder/€ 18,- Nichtmitglieder</p>
<p><b>Sonntag, 1. Juli</b> <b>TEH naturwerke, 10.00 Uhr</b> Mag. Ursula Gerhold, Apothekerin, Dufthereise <b>TEH naturwerke, 11.00 Uhr</b> Enthüllung vom Duftbankerl Moderation: Wolfgang Bauer, ORF Salzburg, Buffet mit duftenden, regionalen Köstlichkeiten Ganztägig freier Eintritt!</p>	<p><b>Veranstalter – Information - Anmeldung</b> TEH Verein Niederland 112 5091 Unken 0664/5991811 <a href="mailto:alteheilkunde@teh.at">alteheilkunde@teh.at</a> <a href="http://www.teh.at">www.teh.at</a> Das genaue Programm findet Ihr unter <a href="http://www.teh.at">www.teh.at</a> und <a href="http://www.unken.gv.at">www.unken.gv.at</a> (Veranstaltungen).</p>



# Am Samstag, den 16.06.2012 kommt Red Bull Salzburg ins Wetterkreuzstadion



von 13.00 – 15.00 Uhr findet ein U9 Turnier statt

**Ab ca. 14.00 Uhr:**

VW Bully T1, Speed Control, Torschusswand, Top Kick, viele Überraschungen

**Autogrammstunde mit zwei Überraschungsgästen vom  
Österreichischen Meister 2011/2012  
Für Speisen und Getränke wird bestens gesorgt**

**Wir freuen uns auf Euer Kommen  
TSV Unken 1957 und Red Bull Salzburg**

---

## Weitere Termine

Details zu den Veranstaltungen findet ihr auf [www.unken.gv.at](http://www.unken.gv.at)

4.	Juni	Vollmondkneippen zur Sommersonnenwende mit Räucherexpertin Barbara Haider (Lutz). Es wird der Rauch aufgehen in der Kneippanlage St. Martin. Mit Kräuterbier vom Lutzgut lassen wir den Abend gemütlich ausklingen. <i>Kneipp Aktiv Club Salzburger Saalachtal</i>
6.	Juni	Generalversammlung der Raiffeisenbank Unken
16.	Juni	Ab 9.30 Uhr: Jugendschwimmtag im Freizeitzentrum
16.	Juni	Wildkräuterwanderung mit Christine Klenovec zur Hundfußalm. Anschließend gemütliches Beisammensein bei Helga Millinger
16.	Juni	Ab 14.00 Fußballfest und Autogrammstunde mit Red Bull Stars im Wetterkreuzstadion
16.	Juni	19.30 Uhr im Kalchofengut: Boid hinum, boid herum Mundartgedichte (Salzburg-Bayern)
17.	Juni	Ab 11.00 Uhr: Kräuterwandern beim Lutzbauer
23.	Juni	Platzkonzert der Musikkapelle im Dorf (Sonnenwende)
24.	Juni	Ab 11.00 Uhr: Kräuterwandern beim Lutzbauer
28.-30.	Juni	TEH Heilsame Tage; Interessante Workshops und Vorträge im Heimathaus Kalchofengut, beim Lutzbauer, in den TEH naturwerken; Programm anbei; Genaue Infos unter <a href="http://www.teh.at">www.teh.at</a>
30.	Juni	Ab 10.00 Uhr: Hans- Martin Raika Grenzlandschwimmen im Freizeitzentrum
30.	Juni	MC Unken – Kleinfeldturnier am Alten Sportplatz
1.	Juli	Ab 11.00 Uhr: Kräuterwandern beim Lutzbauer
3.	Juli	Vollmondkneippen in der Kneippanlage in St. Martin
6.	Juli	Platzkonzert beim Kalchofengut
8.	Juli	Ab 11.00 Uhr: Kräuterwandern beim Lutzbauer
9.	Juli	15.30.-16.30 Uhr: PEPP Elternberatung in der Volksschule
14.	Juli	Forrest Feelings in der Kraxlhuberalm – Musikkapelle Unken
15.	Juli	Ab 11.00 Uhr: Musi Waldfest
22.	Juli	Ab 11.00 Uhr: Kräuterwandern beim Lutzbauer
25.	Juli	Jakobstag
27.	Juli	19.30 Uhr: Platzkonzert beim Friedlwirt
28.	Juli	Radrennen auf die Hochalm – Martins Bike Shop
29.	Juli	Ab 11.00 Uhr: Kräuterwandern beim Lutzbauer

# Ein Sozialmarkt für den Pinzgau – für Menschen mit geringem Einkommen!



## Wichtige Hinweise für den Einkauf im Laubemarkt:

- Für die Ausstellung der Berechtigungskarte entsprechend der Kriterien sind folgende Nachweise notwendig: Lichtbildausweis, Einkommensnachweis und Meldezettel oder Nachweis des Sozialamtes (Kopien).
- Nach Überprüfung der aktuellen Unterlagen erhalten Sie Ihre Einkaufskarte bei Ihrem nächsten Einkauf im Laube Markt oder gleich.
- Der Einkauf ist nur unter Vorlage der Berechtigungskarte und mit Lichtbildausweis für den Karteninhaber möglich.
- Die Einkaufskarte ist nicht übertragbar.
- Der Mindesteinkauf ist wöchentlich mit € 25 für eine im Haushalt lebende Person beschränkt und erhöht sich pro weiterer im Haushalt gemeldeter Person um € 10,00 (Nachweise dafür sind erforderlich).
- Jeder Einkauf wird in der von uns angelegten Kundenkartei vermerkt.

Wir sind bemüht die Produkte des täglichen Bedarfs für Sie im Markt anbieten zu können und ersuchen Sie um Verständnis wenn dies nicht immer möglich ist.

## Öffnungszeiten Standort des Laubemarktes in Schüttdorf/Zell am See

Alte Landesstraße 11, 5700 Zell am See / Schüttdorf

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr

## Öffnungszeiten Mobiler Laubemarkt - Bus ist unterwegs in den Gemeinden:

- Kaprun: Montag 09.00 bis 11.00 Uhr – Parkplatz vor Feuerwehr
- Mittersill: Montag 12.00 bis 14.00 Uhr – Parkplatz gegenüber Kindergarten
- Niedernsill: Montag 13.30 bis 14.30 Uhr – Großparkplatz
- Saalfelden: Mittwoch 09.00 bis 11.00 Uhr – Großparkplatz
- Leogang: Mittwoch, 12.00 bis 14.00 Uhr – Friedhofsparkplatz
- Bruck: Donnerstag, 09.00 bis 11.00 Uhr – Parkplatz gegenüber Schulen
- Zell am See: Donnerstag 11.30 bis 13.30 – Tauernstraße

**Wir suchen für unseren „Mobilen Laube Markt Bus“ rüstige Pensionisten oder Pensionistinnen, die unsere verschiedenen Standorte im Pinzgau anfahren (B-Schein erforderlich). Wenn Sie gerne mit Menschen zusammenarbeiten und Spaß an sozialer Arbeit haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbungsunterlagen und Ihren Anruf.**

Samba Pinzgau, Alte Landesstraße 11, 5700 Zell am See, Ansprechperson: Frau Bernhardt

Tel.: 06542/53264